

Čišćenje ploče postolja generatora

- Povremeno čistite plastične delove aparata mekom, vlažnom krpom

Ispiranje rezervoara (jednom mesečno)

- Pažnja: Da produžite vek trajanja rezervoara i da sprečite nagomilavanje kamenca, neophodno je ispirati rezervoar posle svakih 10 korišćenja (otprilike jednom mesečno)
- Proverite da li je generator hladan i da li je isključen najmanje dva sata

- Koristeći bokal za vodu, sipajte običnu vodu u rezervoar $\frac{3}{4}$ ukupnog kapaciteta – sl. 10
- Mučkajte vodu u rezervoaru neko vreme, a onda ga i ispraznite – sl.11.
- Da biste postigli najbolje rezultate, ponovite proces nekoliko puta.

Ukoliko voda koju koristite sadrži mnogo kamenca, češće čistite rezervoar. U svakom slučaju, nemojte upotrebljavati proizvode za uklanjanje kamenca za ispiranje rezervoara, jer ga mogu oštetiti.

Problem sa Vašim generatorom

Problemi	Mogući uzroci	Rešenja
Generator pare se ne uključuje i indikator lampica pegle ne svetli	Aparat nije uključen	Proverite da li je aparat dobro priključen u utičnicu, uključen i pod naponom
Voda ističe iz otvora na donjoj ploči pegle	Koristite paru kada pegla nije dovoljno vruća	Proverite podešenost termostata i izlaza pare. Sačekajte da se lampica na pegli isključi pre nego što aktivirate komandu za paru
	Voda se kondenzovala u cevima jer ste koristili paru prvi put ili je niste koristili već nekoliko puta	Pritisnite komandu za paru na udaljenosti od stola za peglanje dok pegla ne počne da ispušta paru.
Tragovi vode se pojavljuju na tkanini	Navlaka za dasku za peglanje je puna vode, jer nije prilagođena snazi generatora	Uverite se da imate prikladnu dasku za peglanje (rešetkasta ploča koja sprečava kondenzaciju)
Beli tragovi izlaze iz otvora na grejnoj ploči pegle	U bojleru je nataložen kamenac, jer ga niste redovno uklanjali	Isperite bojler
Smedji tragovi izlaze iz otvora na grejnoj ploči pegle	Koristite hemijske proizvode za uklanjanje kamenca ili aditive	Nikada nemojte dodavati takve proizvode u rezervoar (vidi odeljak Koju vodu upotrebljavati)
Grejna ploča je zaprljana ili smeda i može zaprljati veš	Vaš veš nije bio dovoljno ispran ili ste peggali novu odeću, a da je niste oprali pre toga	Uverite se da je veš dobro ispran da bi se uklonile eventualne naslage sapuna ili hemijskih proizvoda na novoj odeći
Ima malo pare ili je nema uopšte	Koristite štirak	Štirak uvek poprskajte sa druge strane tkanine, one koju nećete peggati
	Peglate na previškoj temperaturi	Pogledajte naše preporuke za podešavanje temperature
	Temperatura grejne ploče pegle je podešena na maksimum	Generator funkcioniše normalno, ali je para vrlo vruća i isušena, tako da se manje vidi rezervoar
Para izlazi oko poklopca rezervoara.	Rezervoar je prazan	Napunite rezervoar
	Poklopac rezervoara nije dobro pričvršćen	Dobro zavrnite poklopac rezervoara
Ispod aparata izlazi para ili voda	Dihtung poklopca rezervoara je oštećen	Zavrnite čep
	Aparat je neispravan	Obratite se ovlašćenom servisu

Ako nije moguće odrediti uzrok nekog kvara, obratite se ovlašćenom servisu.

Zaštitimo životnu sredinu!

Vaš aparat je napravljen od materijala koji se mogu reciklirati.

Odnosite aparat u centar za reciklažu takvih proizvoda.



GENERATOR PARE GV 5225-5245

Uputstvo za upotrebu

Bezbednosni saveti

Pažljivo pročitajte uputstvo pre prve upotrebe aparata. Ukoliko se aparat ne koristi u skladu sa uputstvima za upotrebu, Tefal se oslobađa svake odgovornosti i garancija neće važiti.

- Radi Vaše bezbednosti, aparat je u skladu sa važećim normama i propisima (niski napon, elektromagnetska kompatibilnost, zaštita životne sredine...)
- Vaš generator pare je električni aparat: mora se koristiti u normalnim uslovima. Namjenjen je isključivo upotrebi u domaćinstvu.
- Aparat poseduje dva sigurnosna sistema:
 - ventil koji kontrolira pritisak pare i omogućava oslobađanje viška pare u slučaju neispravnosti.
 - termički osigurač koji sprečava aparat da se pregreje.

Uvek uključujte generator pare u:

- utičnicu električne instalacije od 220V-240V. Priključenje na pogrešnu voltagu može trajno oštetiti aparat i poništiti garanciju
- utičnicu sa uzemljenjem

Svaka greška prilikom uključivanja može prouzrokovati nepovratnu štetu i poništiti garanciju. Ukoliko koristite produžni kabl, proverite da i tu utičnice budu sa uzemljenjem, bipolarne jačine 10A.

- Potpuno odmotajte električni kabl za napajanje pre nego što ga uključite u utičnicu sa uzemljenjem.
- Ako je električni kabl ili kabl za paru oštećen, morate ga odmah zameniti u ovlašćenom servisu da biste izbegli opasnost.
- Ne isključujte aparat povlačenjem kabla. Aparat uvek isključite:

- pre punjenja i čišćenja rezervoara
 - pre čišćenja aparata
 - posle svakog korišćenja
- Aparat koristite na ravnoj, stabilnoj površini daleko od izvora toploće. Kada stavljate peglu na postolje proverite da li se i postolje nalazi na ravnoj, stabilnoj površini.
 - Nije predviđeno da aparat koriste deca i hendikepirane osobe. Mogu ga koristiti jedino pod nadzorom osobe koja je odgovorna

za njihovu bezbednost, a upoznata je sa uputstvom za upotrebu aparata. Takođe, decu treba nadgledati da se ne bi igrala aparatom.

- Nikada ne ostavljajte aparat bez nadzora:
 - ako je uključen u struju
 - dok se potpuno ne ohladi (približno jedan sat nakon pegljanja)
- Grejna ploča pegle i njeno postolje mogu biti izuzetno vruća i izazvati opekotine. Nikada ne dodirujte kabl aparata grejnom pločom.
- Aparat proizvodi veoma vruću paru koja može izazvati opekotine. Pažljivo rukujte aparatom, naročito prilikom vertikalnog pegljanja. Nikada nemojte uperiti paru ka ljudima ili životinjama.
- Pre nego što ispraznите rezervoar, sačekajte da se generator ohladi i proverite da je isključen duže od dva sata pre nego što odvrnete čep rezervoara.
- Pažnja: Ukoliko Vam je čep rezervoara ispadao ili je pretrpeo udarce druge vrste, odnesite ga u ovlašćeni servis i zamenite ga jer postoji mogućnost da je oštećen.
- Kada ispirate rezervoar, nikada ga ne punite direktno ispod mlaza tekuće vode.
- Ukoliko izgubite ili oštetite čep rezervoara, zamenite ga u ovlašćenom servisu.
- Nikada ne potapajte generator pare u vodu ili u neku drugu tečnost. Nikada ga ne držite direktno ispod mlaza tekuće vode.
- Aparat se ne sme koristiti ukoliko je ispadao na pod ili ako se na njemu vide oštećenja, ukoliko curi ili ne funkcioniše propisno. Nemojte sami da demontirajte aparat. Da biste izbegli opasnost, kontaktirajte ovlašćeni servis.

OPIS

1. Komanda za paru
2. Oznaka za podešavanje temperature
3. Taster za podešavanje temperature pegle
4. Indikator lampica
5. Ploča na postolju generatora pare
6. Grejač (unutar kućišta)
7. Sistem za zaključavanje (u zavisnosti od modela)
8. Prostor za odlaganje kabla za paru i kabla za napajanje

- 9. Kabl za paru
 - 10. Električni kabl
 - 11. Čep grejača
 - 12. Prekidač ON/OFF sa indikator lampicom
 - 13. Signalna lampica za paru (u zavisnosti od modela)
 - 14. Taster za podešavanje ispusta pare (u zavisnosti od modela)
 - 15. Eco zona
- Sistem zaključavanja pegle na postolje generatora Lock System (u zavisnosti od modela)
- Vaš generator pare opremljen je polugom za pričvršćivanje pegle za bazu sa zaključavanjem (u zavisnosti od modela) da bi se olakšalo prenošenje i odlaganje:
 - Zaključavanje – sl. 1
 - Otključavanje – sl. 2
 - Da biste nosili svoj generator pare za dršku pegle:
 - stavite peglu na bazu generatora pare i spustite polugu za pričvršćivanje na peglu sve dok se zaključavanje ne zatvori (čuje se „klik“) – sl. 1
 - Uhvatite peglu za dršku da biste preneli generator pare – sl. 3.

PRIPREMA

Koju vodu koristiti?

- Vaš aparat je predviđen da radi sa vodom sa česme.
- Nikada nemojte koristiti vodu koja sadrži aditive (izbeljivač, parfem, aromatične supstance, sredstva za omekšavanje), kao ni vodu iz akumulatora ili kondenzovanu vodu (npr. vodu iz mašine za sušenje veša, vodu iz frižidera, klima uređaja ili kišnicu). Te vode sadrže organske otpatke ili mineralne elemente koji se koncentrišu pod uticajem toplote i izazivaju pucanje, smeđe fleke ili prevremeno starenje aparata.

Ukoliko je voda koju koristite veoma tvrda, možete je pomešati sa kupljenom destilovanom ili nemineralnom vodom u proporciji 50% vode iz slavine i 50% destilovane ili nemineralne vode.

Punjjenje rezervoara

- Stavite generator pare na ravnu, stabilnu površinu koja je otporna na toplostu.
- Proverite da li je aparat isključen iz struje i hladan.
- Odvrnite čep rezervoara.
- Koristeći bokal sa vodom, sipajte u rezervoar najviše 1l vode. Vodu sipajte pažljivo vodeći računa da se voda ne prelije – sl. 4. Ukoliko se to dogodi, očistite višak vode.

- Vratite čep na rezervoar, zavrnite ga čvrsto, ali ne previše.

Pustite u rad generator pare

- Potpuno odmotajte kabl za napajanje i izvadite cev za paru iz ležišta.
- Spustite polugu za pričvršćivanje pegle ka napred da biste oslobođili peglu
- Uključite generator pare u utičnicu sa uzemljenjem
- Pritisnite svetlosni taster Start/stop. On se uključuje i grejač se zagreva.
- Nakon približno osam minuta, ili kada je indikator lampica za paru spremna za rad (u zavisnosti od modela), para je spremna za upotrebu – sl. 5.
- Tokom peglanja, indikator lampica koja je smeštena na pegli i lampica za paru (u zavisnosti od modela) se uključuju i isključuju u zavisnosti od potreba za zagrevanjem.
- Tokom prve upotrebe može doći do ispuštanja neotrovog dima ili mirisa. Ta pojавa nema posledica na upotrebu aparata i brzo nestaje.

Korišćenje

Peglanje na paru

- Podesite dugme za temperaturu i dugme za podešavanje izlaza pare (u zavisnosti od modela) prema tipu tkanine koja se pegla (pogledajte tabelu)
- Indikator lampica termostata uključiće se
- Da biste dobili paru, pritisnite dugme za paru na ručici pegle – sl. 6
- Para će prestati da izlazi kada pustite dugme

Generator pare i pegla su spremni za upotrebu kada je signalna lampica za paru spremna (u zavisnosti od modela), tj. kada se indikator lampica za paru uključi, a kada se termostat indikator lampica isključi.

Vrsta tkanine	Podešavanje dugmeta za temperaturu	Podešavanje dugmeta za paru (u zavisnosti od modela)
Lan, pamuk	•••	⊖
Vuna, svila, viskoza	••	⊕
Sintetika, Poliester, Acetat, Akril, Poliamid	•	⊖

- Pegljanje počnite tkaninama koji se peglaju na nižoj temperaturi, a završite onima koje zahtevaju visoku temperaturu (••• ili Max.).

- Kod prve upotrebe ili ako niste koristili paru nekoliko minuta, pritisnite dugme za paru nekoliko puta – sl. 6, držeći peglu dalje od veša. Time ćete omogućiti da hladna voda izade iz parnog kola.
- Ako peglate osetljive tkanine, lagano pritisnite komandu za paru koja je na ručki pegle, da biste izbegli moguća bojenja materijala.
- Ako koristite štirak, isprskajte ga na suprotnu stranu tkanine od one koju peglate.

Ako peglate tkanine sa mešanim vlaknima podesite temperaturu peglanja kao za najosetljivije materijale.

Ukoliko peglate vunenu odeću pritisnite dugme za paru nekoliko puta uzastopno – sl. 6 bez postavljanja pegle na odeću. Tako ćete izbegići da se odeća sjaji.

Suvog peglanje

- Ne pritiskajte dugme za paru – sl. 6

Eco funkcija: -20% energije

Vaš generator ima ECO funkciju, koja omogućava trošenje manje energije uz dovoljan protok pare da tkaninu dobro ispegle. Ako želite da koristite ovu funkciju, podesite protok pare na ECO, a termostat u skladu sa tkaninom koju peglate (pogledajte gore navedenu tabelu) – sl. 12. Eco funkcija može da se koristi za peglanje svih vrsta tkanina, međutim za vrlo izgužvane ili veoma debele tkanine, za postizanje najboljih rezultata, preporučujemo upotrebu maksimalne količine pare.

Suvog peglanje

- Ne pritiskajte dugme za paru – sl. 6.

Vertikalno peglanje na paru

- Podesite dugme za temperaturu pegle i dugme za podešavanje izlaza pare (u zavisnosti od modela) na poziciju MAX.
- Okačite odeću na vešalicu i lagano izravnajte materijal rukom.
- Pritisnite komandu za paru – sl. 6 s vremenom na vreme i pegljajte odozgo nadole – sl. 7.

Budući da je para veoma vruća, nikada ne pokušavajte da peglate odeću dok je na nekoj osobi, nego uvek pegljajte garderobu na vešalicu.

Kod ostalih materijala, poput lana i pamuka, držite peglu nekoliko centimetara svih tkanina osim kod lanenih, peglu držite na udaljenosti od nekoliko centimetara od tkanine kako biste izbegli da je izgorite.

Punjjenje rezervoara u toku koprišćenja pegle

Nikada ne odvijajte čep rezervoara dok pegla ispušta paru

- Veoma važno:** Pre nego što otvorite rezervoar, uverite se da u njemu nema više pare. U tu svrhu pritisnite dugme za paru – sl. 6 i držite sve dok više ne bude pare.
- Zauštavite generator pare tako što ćete pritisnuti ON/OFF dugme i isključiti ga iz struje. Polako odvrnite čep rezervoara.
- Koristeći bokal za vodu, sipajte u rezervoar najviše 1l vode.
- Napuniti rezervoar vodeći računa da se voda ne prelije iz rezervoara. Ukoliko do toga dođe, obrišite višak vode.
- Vratite čep na rezervoar, zavrnite ga čvrsto, uključite generator u struju i pritisnite ON taster.
- Sačekajte dok se voda u rezervoaru ne zagreje.
- Nakon osam minuta ili kada je para spremna, indikator lampica za paru (u zavisnosti od modela), uključiće se i para je spremna.

Odlaganje generatora

- Pažnja: Nikada ne dodirujte grejnu ploču pegla dok je vruća.
- Preklopite ručicu za prenošenje, dok se ne zaključa, vodeći računa da je pegla bezbedno zaključana na kućištu (u zavisnosti od modela).
- Spakujete i odložite kabl u prostor za odlaganje kabla – sl. 8
- Spakujete kabl za paru – sl. 9
- Ostavite generator pare da se potpuno ohladi pre nego što ga odložite u plakar ili zatvoren prostor.

Nikada ne stavlajte peglu na metalnu površinu, jer je to može oštetiti. Peglu uvek stavlajte na bazu generatora koja ima podlogu koja sprečava klizanje pegle i otporna je na visoke temperature.

Održavanje i čišćenje

Pre čišćenja, proverite da li je generator pare isključen iz struje i da li su pegla i generator pare potpuno hladni.

Za čišćenje baze i ploče pegle ne koristite deterdžent ili proizvode za skidanje kamenca.

Nikada ne stavlajte peglu ili generator ispod mlaza tekuće vode.

Čišćenje grejne ploče pegle

- Redovno čistite grejnu ploču pegle nemetalnim sunđerom.